

# Cartographier les variations linguistiques dans les villes africaines : nouvelles approches

*New ways of mapping language variation in African cities*

## Journées d'étude et de formation

### Appel à communications et à candidatures

#### Présentation générale

Les répertoires linguistiques africains connaissent de profondes transformations sous l'effet de l'urbanisation massive. Ces transformations se traduisent par l'émergence de formes de parole syncrétiques, souvent qualifiées de nouvelles variétés urbaines, qui mêlent éléments des langues africaines et des langues ex-coloniales. À Dakar, cette dynamique est particulièrement visible dans la coexistence du français — langue officielle à statut élevé — et du wolof — langue nationale à statut moindre et véhiculaire majoritaire. Ces pratiques langagières révèlent des phénomènes de contact, de continuum et d'hybridation qu'il importe aujourd'hui d'étudier conjointement, en dépassant les cloisonnements méthodologiques hérités des approches monolingues de la linguistique du français ou de l'anglais. Le projet "New ways of mapping language variation in African cities: The case of Dakar" s'inscrit dans cette perspective. Il vise à développer des méthodes innovantes de collecte et d'analyse des données de terrain permettant de cartographier la variation linguistique urbaine de manière intégrée, tout en formant une nouvelle génération de jeunes chercheurs aux outils de la linguistique de corpus, de l'analyse variationniste et des méthodes mixtes (quantitatives et qualitatives).

#### Objectifs des journées

Ces journées, organisées dans le cadre de l'Alliance CIVIS, combinent deux volets complémentaires : (1) Une journée d'étude scientifique consacrée aux communications sur la variation linguistique dans les villes sénégalaises, et plus particulièrement à Dakar. (2) Une journée de formation pratique dédiée à l'initiation aux techniques de collecte et de traitement de données linguistiques de terrain, à destination des étudiant·e·s de master et des doctorant·e·s.

### 1. Appel à communications – Journée d'étude scientifique

**Thème général :** "Variation linguistique et dynamiques urbaines au Sénégal : le cas de Dakar"

**Axes thématiques (non exhaustifs) :**

- Continuum et frontières floues entre wolof, français et autres langues dans les pratiques urbaines ;
- Émergence de nouvelles variétés urbaines et processus de "vernacularisation" du français;

- Contacts de langues, alternance codique et métissage linguistique dans les interactions quotidiennes ;
- Méthodes d'observation et d'analyse de la variation dans les contextes plurilingues africains ;
- Enjeux sociaux, éducatifs et identitaires de la variation linguistique urbaine.

Les propositions peuvent s'appuyer sur des données empiriques (enregistrements, enquêtes, observations participative ou passive) ou sur des réflexions théoriques et méthodologiques.

#### **Modalités de soumission :**

- Résumé de 300 à 500 mots, précisant la problématique, la méthodologie et les principaux résultats attendus.
- Langue de soumission : français ou anglais.
- À envoyer avant le 30 décembre 2025 simultanément aux adresses suivantes : [anna.diagne@ucad.edu.sn](mailto:anna.diagne@ucad.edu.sn) & [ngari.diouf@ucad.edu.sn](mailto:ngari.diouf@ucad.edu.sn)
- Notification d'acceptation : 15 janvier 2026
- Format des communications : 20 minutes de présentation + 10 minutes de discussion.

## **2. Appel à candidatures – Atelier de formation**

**Public cible :** Étudiant·e·s de master et doctorant·e·s en linguistique, sociolinguistique, sciences du langage ou disciplines connexes.

#### **Objectifs pédagogiques :**

- Initier aux techniques de collecte de données de terrain (entretiens, enregistrements, observation participante).
- Former à l'utilisation de logiciels de traitement et d'annotation de corpus linguistiques (ELAN, Praat, SayMore, etc.).
- Familiariser les jeunes chercheurs avec les enjeux éthiques et pratiques de la recherche de terrain en milieu urbain.

#### **Modalités de candidature :**

- Lettre de motivation (1 page maximum) précisant l'intérêt pour la thématique et les compétences à acquérir.
- CV synthétique (2 pages maximum).
- À envoyer avant le 30 décembre 2025 simultanément aux adresses suivantes : [anna.diagne@ucad.edu.sn](mailto:anna.diagne@ucad.edu.sn) & [ngari.diouf@ucad.edu.sn](mailto:ngari.diouf@ucad.edu.sn).

Les candidat.es sélectionné.e.s seront informé.e.s avant le 15 janvier 2026. La participation est gratuite, mais le nombre de places est limité.